

2265

No. 3 bis. de ordine
din mapă

527 M

MINISTERUL
CULTELOR ȘI ARTELOR

Comisiunea
Monumentelor Istorice.

1922

I. N. M. I.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE

Fondul C. M. I.

Mărăcineni - Bis. Sf. Nicolae
FASCICOLA LA MAPA No. 6 VOL. A

J. Buzon

Parohia Potoceni de Sus.

Com. Mărăcineni jud. Buzău.

~~Hotesti - Bis. Sf. Imparat~~
~~Potoceni - Biserica, plicul.~~
~~1921-243~~

Arhivar,

Com. Mărăcinu.

Cătu Mărăcinu.

Bis., Jft. Nicolae 4



1801

Moșcineni Junc. Bugor

Dis. Sf. Nicolae de zi

Cestronul 1921 orate anul ziului 1801

Anul C.B. 1909 " " " 1801

Wore referen
" Fotograf



CHESTIONAR

PRIVITOR

LA MONUMENTELE ISTORICE

D. M. I.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
NR. FILA 3

(Acest chestionar se va completa și înainta cu adresă oficială pe numele: D-lui Președinte al Comisiunii Monumentelor Istorice, Administrația Casei Bisericii, în interval de două săptămâni dela ziua primirii lui).

Județul Buzău
Comuna Mărăciueni
Cătunul Mărăciueni

1) Felul monumentului.

Numele și hramul.

Mănăstire

Schit

Biserică parohială

Mărăciueni cu hramul sf. Nicolae.

Biserici filiale

(Pentru fiecare biserică filială se va face chestionar aparte).

2) E de zid sau de lemn? E drept-unghiulară sau cu sănuri?

Biserica e de zid. Are sănuri, dar nu așa pronunțate.

3) Care e anul de fondare și numele ctitorilor? (Se va da numele ctitorilor de pe pisanie pomelnice și portrete ctitorești).

Inscripția bisericii din anul 1801 ca fondat sub domnia Prea înaltat. Domn Const. Moruzi făcându-se din temelie de olui Bivvel clucer

Grigore Hrisoscoleu. Un alt binevoitor posterior pentru repararea bisericii a fost
și Grigore Mărăciucanu. Martori contemporani spun că a existat biserica și înainte de 1801.

4) Ce inscripții de fondare, săpate în piatră și lemn, sau zugrăvite sunt? (pe cât se pot descifra).

Sunt două inscripții: 1) cu litere săpate în piatră și aceasta: Aceasta sfânta și dumnezeiască biserică s'a făcut din temelie de olui Bivvel clucer Grigore Hrisoscoleu în zilele Prea înaltatului Domn Const. Moruzi voevod la anul 1801.

II) Aceasta sfânta și dumnezeiască biserică s'a reparat și zugrăvit din nou în timpul pastoria Episcop. Dionisie II sub domnia Regelui Carol la anul 1898 cu cheltuielile Cușciorilor și prin stăruința protului Gh. Ștefan.

Pentru fiecare biserică, indiferent de anul când a fost clădită, se va alcătui chestionar aparte

5) Ce clădiri sau ziduri sunt pe lângă biserică și ce vechime au?

Biserica are de jur împrejur un zid înalt de 1 metru și lat de 50 c.m. Acest zid servește și aici să despărta curtea bisericii de cimitir, care e așezat în jurul bisericii.

6) Are biserica pridvor cu stâlpi înflorați și chenare împodobite la uși și ferestre?

Nu are.

7) Are pietre de morminte vechi? Ce inscripții au? (pe cât se pot citi).

Nu are.

8) Zugrăvelile sunt vechi sau noi? Pedinașara bisericii sunt zugrăveli?

Sunt noi, dela 1898.

9) Tâmpla e de zid sau de lemn? Ce vechime are? E frumos împodobită?

E de zid.

Frumos împodobită; nu se cunoaște vechimea ei.

10) Câte strane vechi și sfeșnice de lemn sculptate sunt?

Nu sunt.

11) Inventariul icoanelor vechi de Icoana Maica • slui • sf. Ioan
la tâmplă și din biserică, chiar a Nicolae sunt icoanele cele
celor scoase din uz, cu arătarea in- mai, vechi.
scriptiilor ce au, și numele sfinților
ce reprezintă.



12) Inventarul candelelor, cădelni-
țelor, discurilor, ripidelor, chivoturi-
lor, crucilor de lemn ferecate, pasta-
lelor, potirelor, și al întregii argintării
vechi, precum și al candelabrelor vechi,
(indicându-se inscripțiile ce au pe căl
se pot ceti).

Există ves 4 cantele vechi de
argint, o cruce de lemn ferecată
precum și o evanghelie lucrată
în argint și aur.

13) Inventariul vestmintelor vechi,
chiar a celor scoase din uz.

Nu mai sunt.

14) Ce pomelnice vechi, manuscripte
sau documente sunt? (Inventarul lor).

Pomelnice sunt dela 1860.

15) Inventarul cărților vechi de slujbă, cu arătarea titlurilor lor.

2 psaltieri și 2 ceasloase,
celelalte trimisându-se în Basarabia
conf. ord. A. Fici. Cossai Biserica.

16) Ce clopote vechi sunt și ce inscripții au?

Avem un singur clopot dela
anul 1860.

17) Când s'a făcut ultima reparație mare a bisericii; s'a păstrat ce era vechi?

Ultima reparație s'a făcut în
anul 1916, păstrându-se tot
ce era vechi.

18) Ce legende istorice se povestesc despre acest sfânt locaș?

Nu se cunosc nici o legendă.

19) Ce lucruri istorice sunt prin prejur?; palate domnești, case boierești, cule, case vechi țărănești, câmpuri de luptă, cruci de piatră mari (cu inscripția pe cât se poate descifra).

Nu sunt afară de 2 cruci mari
din 1820.

Semnatura _____ (Superiorului),

Pr. I. Javorescu



CHESTIONAR PRIVITOR LA MONUMENTELE ISTORICE



(Acest chestionar se va completa și înainta cu adresă oficială pe numele: D-lui Președinte al Comisiunii Monumentelor istorice, Administrația Casei Bisericii, în interval de două săptămâni dela ziua primirii lui).

Județul *Buzău*
Comuna *Mărăcineni*
Cătunul *Mărăcineni*

1) Felul monumentului.

Numele și hramul.

Mănăstire

Schit

Biserică parohială. *Mărăcineni cu hramul sf. Nicolae*

Biserici filiale

(Pentru fiecare biserică filială se va face chestionar aparte).

2) E de zid sau de lemn? E drept-unghiulară sau cu sănuri?

Biserica e de zid. Are sănuri, dar nu așa pronunțate.

3) Care e anul de fondare și numele ctitorilor? (Se va da numele ctitorilor de pe pisanie pomelnice și portrete ctitorești).

Inscripția bisericii dă anul 1801 ca fondare sub domnia Pca. în. Domn. C. Moruzi, făcându-se din temelie de către Biser. Clucer Gligor Hrisosolen. Un alt bine-voitor posterior pentru repararea bis. a fost Gligor Mărăcineanu.

4) Ce inscripții de fondare, săpate în piatră și lemn, sau zugrăvite sunt? (pe cât se pot descifra).

Sunt două inscripții: 1) cu litere săpate în piatră e aceasta: „Acastă sf. a. dumnezească biserică s-a făcut din temelie de către Biser. Clucer Gligor Hrisosolen în zilele Pca. înalt. D. C. Moruzi în anul la beat 1801.” A doua inscripție e aceasta: „Acastă sf. a. d. zească biserică s-a reparat și zugrăvit din nou în timpul păstoriei Ep. resp. Dimisie II, sub domnia regelui Carol la anul 1898 cu cheltuielile enoriașilor și prin stăruința preotului Gh. Ștefan.”

5) Ce clădiri sau ziduri sunt pe lângă biserică și ce vechime au?

Biserica are de jur împrejur un zid înalt de 1 metru și lat de 50 c. m. Acest zid servește și apoi să despărță curtea bisericii de cimitirul, care e așezat în jurul bisericii.

6) Are biserica pridvor cu stâlpi înflorați și chenare împodobite la uși și ferestre?

Nu are.

7) Are pietre de morminte vechi? Ce inscripții au? (pe cât se pot citi).

Sunt vreo 3 cruci de piatră cu latul 1830.

8) Zugrăvelile sunt vechi sau noi? Pedinașara bisericii sunt zugrăveli?

Sunt noi dela 1898.

9) Tâmpla e de zid sau de lemn? Ce vechime are? E frumos împodobită?

E de zid, frumos împodobită, nu se cunoaște vechimea ei.

10) Câte strane vechi și sfeșnice de lemn sculptate sunt?

Nu sunt.

11) Inventariul icoanelor vechi de la tâmplă și din biserică, chiar a celor scoase din uz, cu arătarea inscripțiilor ce au, și numele sfinților ce reprezintă.

Doi icoane vechi împăratești
cu sf. arhangh. Mihail și Gavril
icoana sf. Iacov, icoana
Măriei Plu, toate scoase din uz
a căror vechime se crede a fi
înaintea de 1830



12) Inventarul candelelor, cădelnițelor, discurilor, ripidelor, chivoturilor, crucilor de lemn ferecate, pastalelor, potirelor, și al întregii argintării vechi, precum și al candelabrelor vechi, (indicându-se inscripțiile ce au pe cât se pot ceti).

Există vreo 4 candelă vechi de
argint, o crucă de lemn ferecată precum
și o Evanghelică lucată în
argint și aur, pe 2 coloane:
grecească și românească (litere cirilice).

13) Inventariul vestimentelor vechi, chiar a celor scoase din uz.

Nu mai sunt, cauza, amate
de ocupație.

14) Ce pomelnice vechi, manuscripte sau documente sunt? (Inventarul lor).

Pomelnice sunt dela 1860.

15) Inventarul cărților vechi de slujbă, cu arătarea titlurilor lor.

Amă optzeci și doi cinsloave
celelalte 1 s-au trimis în Bucurabia
conform ord. Ad. la Casa Bisericii.

16) Ce clopote vechi sunt și ce inscripții au?

Avem un singur clopot
de la 1860.

17) Când s'a făcut ultima reparație mare a bisericii; s'a păstrat ce era vechi?

Ultima reparație s'a făcut
în anul 1916, păstrându-se
tot ce era vechi.

18) Ce legende istorice se povestesc despre acest sfânt locaș?

Nu se cunosc nici o legendă.

19) Ce lucruri istorice sunt prin prejur: palate domnești, case boierești, cule, case vechi țărănești, câmpuri de luptă, cruci de piatră mari (cu inscripția pe cât se poate descifra).

Sunt vreo catorze cruci mari:

Semnătura Parohului (Superiorului),

Sigiliul Bisericii (Mănăstirii)



Ec. Ioan I. Ionescu

Cătuș Polocem.



Correspondența primită
repararea birourilor

PROIECTIA 14
 15 SEP 1922
 15 SEP 1922



Handwritten text, mostly illegible due to bleed-through from the reverse side.

6-34
 Comuna Mărașeni
 Județul Buzău
 1922 Septembrie 14
 13.1x
 Onor. Com. Săn. Mon.
 Istorie
 15 SEP 1922
 00886
 REGISTRATURA
 CULTELOR
 47282
 REGISTRATURA
 GENERAL

Domnule Episcop
 Subsemnatul Episcop ai parohiei
 Potoeni de Sus, vă rog să bine
 voți a ne da voie să facem o
 mică reparație de temelie, la
 anulele bisericii. Din Parohie se
 afara la temelie, și tot sprijin
 cu var pe din afara, ca pe din
 naștere sunt în stare bună
 cu Cheltucala Inorasiei
 Paroh Bistefan

D.M.I.
 ARHIVA
 MONUMENTE ISTORICE
 Nr. 114

Episcop
 C. Bogdan

Plus Ministerul de Culte
 Cheltucala Casi-brancu
 No. 46
 Data IX 13

Biserica filială de zid, clădită
de ~~Grigorie~~ Filipescu și Etim Bihescu la
1725. Zugrăveala e cea neche
Tâmpla de zid, făcută odată cu
biserica

La 1900 s'a făcut o reparație a
acoperizului. P

886. *Le hian?*
Pantia Potocini
Sus - com. Mănciușani
jud. Buzău.

Pentru a se lua o
notăre asupra rap.
O.V. No 14/a.o. Va
faceu amoscut că
trebuie să ne înaintați
un deviz de rap. ce
vorți a executa de

20/1/1922.

Ia sa cere cat am devoj
re reparatu pentru pe
cuni lucrate
Daca da, si poind
un pic sau deoial re
va cu oile in mester
cunoscut si bine reputat
in localitate -

2. *Spida*

Le Comte

acea bis. Intreacut de
serv. tehnic al jud.
sau de un mester
bine cunoscut si
reputat in localitate.

R

[illegible]

Se poate acorda autorizatia envenita de
a face reparatii la sistemul masinarii
si la instalatii, sau mentinand ea productia
sa se continue cand ea nu va avea
fonduri.

J. Michael Reiter



Protocolul Jud. Buzău
Parohia Potoeni de Sus
Comuna Mărașeni

6-3 bis 922
MINISTERUL INSTRUCTIUNII SI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
1901228 26 DEC 1922
MINISTERUL CULTELOR
REGISTRATURA
1267036 20 DEC 1922
REGISTRATURA GENERALA

Jud Buzău
Nº 20

1922 Decembrie

21. XII
Pres. Com. Istorie
Mon. Istorie
D. Popescu

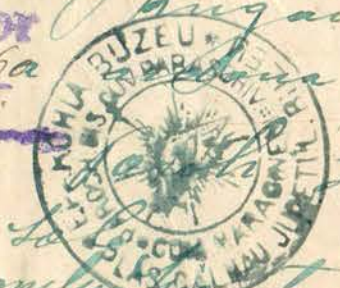
268
Com. Potoeni de Sus
La referatul nr. 10
28.12.22 (M. I.)

D.M.I.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE
FILĂ 10

27 Jan 1923
Am onorarea înainta aei
cauetele deing de reparatiune
a ar necista auctelor C. S. S. S.
Parohiala Potoeni de Sus. N. -
Siliicola noi test, deing ce sta
in tocut ole sumant tehnic
al Jud Buzău -

Progr. a nu 12 de
Lămuriri istorice
anupa acotat
Crisier
N. Grin
Lămuririle istorice
se tem. au erat
nr 886/922

Verificat
1286a
Xl 21



Angănușu. Va să buie vâti
facura reparatiun
D. Popescu
D. M. I. de la Calătar. N. S. S. S. S.

N. 2906

1 Febr. 1925.

Biserica parohială -
fund de la 1888 și se
pot face reparatule con-
form denizărilor de 2500.

Biserica filială - fund
de la 1725 și are în
interior zugrăvile vechi
după cum se vede din
inventar nu se pot
aproba până când de
Michael nu se vede
biserica spre a putea
da voborășii mizeriei
tutale necesare, rez-
oluția în anul 1924
și Comisiunea M. H.

N. Grigore

COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
Sedinta din 15 Febr.

Se af.
Nu se admite.
nici o lucrare
în interiorul
bisericii filiale
care e monument
istoric și are vechi-
tăți care trebuie
conservate, pen-
de nu va fi
un delegat
Comisiunii
de M. H. care
delegat - refer.

1228 -
23 Febr. Com. Parohie Potocești de țes
Mărăciului - Buzău.

D.M.I.
ARHIV
MONUMENTE ISTORICE
NR. FILA 11

La rap. C. U. N. 20/22
vă facem cunoscut că
am și adminte nicio
lucrare în interiorul bis-
kericii care e mon. istoric,
și care are vechi picturi
care trebuie conservate,
până ce am va veni
un delegat al Com.
Spre a cerceta și referi.

R. J. 27

Măsurătoare și deriv.

Pentru lucrările de repartimenta localului bisericii din Comuna

Mărcăușeni, satul Potoeni, Județul Buzău.

C. J. Vernon

1228
30.08.28 June
923

Parohia Potocei de sus.
com. Mărăcineni - Buzău

La rap. C.V. Nr. 20/922 va

facem cunoscut ca se aproba de

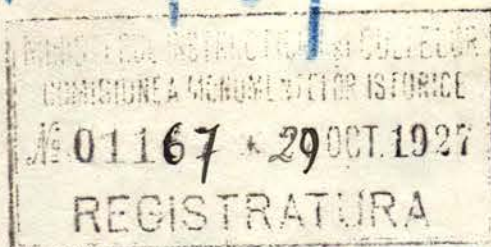
Prin C.M.F. lucrările ~~de~~ ziolărie
unde înăuntru a bis. filiale din acea
cercuț parohie cf. deciziei ~~de~~
măna înăuntru rămânând ca pînă
să se înăuntru mai târziu când
se va da aprobare



6-1-927

Parohia Potoceni
Com. Mărașcineni
Jud. Buzău
Po 20.

24. X. 1927



ra acte

Domnule Ministru.

La ord. D^r No 1139 din 15. X. 1927. am onoare a vă raporta:
Sunt preot în această parohie de abia doi ani, așa că ceace vă
comunic sunt informații dela martori oculari și în special dela
preotul D. Ștefan, care a păstorit această parohie timp de
50 de ani și sub care a avut loc și reparații despre care
mi cereți relații și amune.

Parohia Potoceni este alcătuită din două cătune: Potoceni ca
parohie și Mătești filială. În filiala mătești există biserică în
cauș. În ambele se cereau doi preoți: Pr. D. Ștefan în Potoceni ca
paroh și Ion Mărculescu în filiala Mătești ca ajutor.
Pela 1880 a izbucnit un incendiu, care a ars complet acoperișul
obiectele și mobilierul lemnos al bisericii. Cum pe acea vreme
preotii își însușeau o putere intensă asupra bisericii și păstoritilor,
la câțiva ani după incendiu a poseda otrăcit bolțile bisericii, re-
parând-o așa cum se vede până astăzi. Pictura fiind căjită
de flacări, a oprit zidurile cu var. Tocmai prin 1902 a pictat
biserică - afara de ctitori, cari sunt neatrasi - fără o altă autorizație.
Prin 1905 a murit și preotul și episcopii. Astăzi doar preotul
D. Ștefan pensionar, care la fiecare o cazie a raportat episco-
pii și Ministrului de ceace se putea la filiala mătești.



Paroh Pr. D. Meag

D. Sale

Domnului Ministru al Cultelor și Artelor.